

Municipalité de

ST FERDINAND

ISSN 1499-9382

INFORMATIONS
MUNICIPALES

Vol. 17 - No. 3
OCTOBRE 2017



du

23 septembre dernier



La famille colombienne de l'année à Saint-Ferdinand



Maxime, Yves Thivierge, Marielle Poirier, Laurence, Rose-Mary, Annie, Stéphane et Nina, la conjointe d'André Fontaine qui est en premier plan avec son fiston Jona Yves.

Crédit-photo : Yves Charlebois

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Ferdinand ont proclamé le samedi 14 octobre Marielle Poirier et Yves Thivierge, leurs enfants et petits-enfants comme la famille colombienne de l'année.

M. Thivierge cumule 32 ans au sein des Chevaliers. À chaque année, il coupe un immense sapin sur ses terres pour décorer la marina de Saint-Ferdinand. Marielle ne vit que pour le Noël des enfants à partir

du mois d'octobre à chaque année. Elle fait les achats d'environ 90 cadeaux personnalisés qui sont remis en décembre par le vrai Père Noël et la Fée des étoiles. Le couple est également très actif au club de ski de fond La Clé des bois.

Les Chevaliers de Colomb tenaient samedi leur traditionnel souper-spaghetti qui a encore fait salle comble. On a souligné également les 50 ans parmi les Chevaliers du prêtre Magella Marcoux, qui est toujours très actif à ce mouvement et aussi auprès de ses paroissiens.

BUREAU MUNICIPAL

375, rue Principale • Saint-Ferdinand, Qc • G0N 1N0
Téléphone : 418-428-3480
Télécopieur : 418-428-9724

Courriel : info@municipalite.saint-ferdinand.qc.ca
Site web : www.municipalite.saint-ferdinand.qc.ca

Heures d'ouverture du bureau municipal :

Lundi au jeudi de 8h00 à 12h00

et de 13h00 à 16h45

et le vendredi de 8h00 à 12h00

Ce bulletin d'information municipal est publié par la municipalité de Saint-Ferdinand et est distribué gratuitement à tous les foyers de la municipalité. Sa rédaction est faite en collaboration avec les responsables des services municipaux concernés.

Responsable du bulletin : Renée Vigneault et Guylaine Blondeau

Collaboratrices : Sylvie Tardif et Michèle Lacroix

Conception et mise en page : Gérard Lessard

Impression : Imprimerie Fillion enr.

Tirage : 1000 copies

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2017

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2017

Loisirs...

Geneviève Paradis responsable

Aréna

Hockey libre

13 novembre

au 22 décembre

Jeudis ados 13 à 17 ans :

18h00 à 19h15 équipement requis

Coût de 2\$/jour

Jeudis 18 ans et + : 19h30 à 21h00

équipement requis

Coût de 2\$/jour

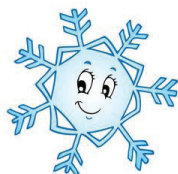
Samedis Famille :

10h30 à 12h00

équipement requis

pour les enfants

Coût de 2\$/jour



Hockey libre en après-midi

Lundi, mardi, jeudi

de 13h00 à 15h00

Suivez les infos sur le Facebook des loisirs

L'aréna est fermé les jours fériés

4\$/jour • Équipement obligatoire



Patinage libre

Du 13 novembre

au 22 décembre

Samedi : 9h00 à 10h30

gratuit pour les résidents et 2\$ nons-résidents

Pour plus d'information pour la location de l'aréna, contacter Geneviève Paradis au 418-428-3480 poste 4305

Nouveaux arrivants

Le comité de loisirs offre toujours aux nouveaux arrivants un an de gratuité pour leurs jeunes de 16 ans et moins lors d'une inscription aux activités suivantes : hockey, cours de patinage, soccer, balle-molle et autres.

Pour savoir si vous êtes admissibles à ce forfait, informez-vous auprès du comité des loisirs aux 418-428-3480 postes 4305.

Vous connaissez un nouvel arrivant? Faites-le nous connaître, il nous fera plaisir de le rencontrer pour lui remettre une trousse d'accueil.

Vous pouvez toujours rejoindre le comité des loisirs au 418-428-3840 poste 4305 ou par courriel à loisirsferdinand@hotmail.com.

Suivez nous sur Facebook pour plus d'information et du contenu exclusif.

Facebook : Loisirs St-Ferdinand

Geneviève Paradis

Responsable des loisirs de St-Ferdinand

375, rue Principale • St-Ferdinand,

Québec • G0N 1N0

tél: 418-428-3480 poste 4305

ou cel. 418-333-0915

loisirsferdinand@hotmail.com

Club de Ski de Fond « La Clé des Bois »

Assemblée Générale

Mercredi, le 8 novembre 2017

à 19h00

au Chalet du

Club de Ski de Fond

« La Clé des Bois »

au 320 Rang 6 - St-Ferdinand

Résumé de certaines décisions du conseil

Ce résumé n'est pas le procès-verbal des délibérations du conseil, c'est un compte rendu sans plus.

Paiement de l'avis de réclamation de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail au montant de 3 479 \$.

Prolongation de l'autorisation de passage sur le chemin Gosford à partir de la limite de la municipalité de Saint-Pierre-Baptiste jusqu'à la route 165 accordée à la compagnie Siemens pour le transport de composantes d'éoliennes jusqu'au 30 novembre 2017.

Remboursement d'une partie des frais d'inscription à deux formations (LAU et LQE) d'un montant de 200 \$ à Fanny Pécheux, inspectrice en environnement et en bâtiments.

Inscription de Martine St-Pierre et Monique Langlois à la journée de formation et d'information organisée par Réseau BIBLIO CQLM qui aura lieu à Trois-Rivières le 21 octobre et paiement des frais d'inscription de 25 \$ (taxes en sus) par personne et autres frais encourus.

Autorisation d'un congé de 5 semaines à Marie-

France Lemay du 18 décembre 2017 au 19 janvier 2018 inclusivement.

Ajustement salarial de 3 \$/heure accordé à Olivier Michaud, contremaître des travaux publics.

Embauche de façon permanente et ajustement salarial de 2 \$/heure accordé à Geneviève Paradis, responsable des loisirs.

Laisser le prochain conseil municipal élu lors des élections du 5 novembre de prendre la décision quant à l'octroi du mandat à l'architecte pour l'élaboration du concept, les plans et devis pour soumission; les services durant la période d'appel d'offres et les services durant la construction pour l'agrandissement de l'hôtel de ville.

Aide financière de 100 \$ versée aux Chevaliers de Colomb pour la journée colombienne qui aura lieu le 14 octobre 2017.

Mandat à un arpenteur-géomètre pour arpenter une partie de la route du Domaine du Lac sur une distance d'environ 150 mètres, soit du numéro civique 5190 jusqu'au numéro civique 5205.

Autorisation d'exécuter des travaux de creusage et reprofilage des fossés dans la route Dussault à petits contrats pour une dépense d'environ 97 000 \$.

Acceptation du décompte progressif no 2 pour les travaux exécutés dans la rue Principale et paiement de 46 244.58 \$ à Pavage Centre Sud du Québec à même le surplus non affecté.

(suite à la 6)



**Prochaine réunion
du conseil municipal
de St-Ferdinand**

**Lundi, le 13 novembre 2017
à 19h00
à la salle du conseil
au 821, Principale**



logo 1941

CERCLE DE FERMIERES ST-FERDINAND # 3 4

100 ANS D'HISTOIRE À PARTAGER

HISTORIQUE (troisième partie)

6 octobre 1941

Fondation de la Fédération 06 à Victoriaville, elle regroupe tous les Cercles (35) des comtés d'Arthabaska, Mégantic et Wolfe. Le Cercle St-Ferdinand était dans la liste des Cercles. Sur le règne de Mme Auguste Côté présidente régionale, elle inaugure 3 comptoirs d'artisanat celui de Weedon, St-Ferdinand et Victoriaville

**Nouvelle répartition des Fédérations régionales
18 mai 2017**

Cercle St-Ferdinand fait parti de la Fédération Centre-du-Québec

1967

Pour avoir droit à l'assurance-vie, il faut assister à 2 réunions ou exposer un morceau.

22 mai 1968

Les CFQ forment une Corporation et dote l'Association d'une charte.

1943

Le Cercle fête son 25e anniversaire de fondation et après au 10 ans ,depuis 1983 au 5 ans.

Nos revues trimestrielles :

1920

La Bonne fermière : le Ministère d'agriculture en fait cadeau aux Cercles

1931

La Bonne Fermière devient la Bonne Fermière et

la Bonne ménagère (dernier numéro en décembre 1932)

1941

Premier numéro de la Revue des Fermières

1945

La Terre et le foyer

1963

Premier numéro de Terre et Foyer

1974

La revue des Fermières (5 /an)

1990

l'Actuel, magazine des CFQ après 75 ans d'existence

1995 L'Actuelle (5 magazines par an)

1977

Lancement officiel du drapeau des CFQ aux couleurs vert, blanc et jaune

1980 Chant thème des CFQ : Tu as le temps

1978-1979

Le nombre de membres du Cercle atteint son apogée avec 151.

1993

Nos activités: conférence, la Ste-Catherine, veillée de Noël, partie de cartes, la St-Valentin, partie de sucre, exposition, voyage organisé.

(à suivre)

Carmen Vachon sec. trés.

UN RAPPEL AMICAL

**Le troisième versement
de vos taxes municipales
est échu depuis
le 4 octobre 2017.
Une remise serait très
appréciée.**

Merci !

Résumé... (suite de la 4)

Acceptation de la soumission de Tech Service pour la relocalisation d'une unité M-110 de la station des bassins vers le puits d'eau potable de Vianney au montant de 1 296.41 \$ (taxes incluses).

Autorisation à la directrice générale, à l'ingénieur Daniel Lapointe et à tout autre intéressé à procéder

FADOQ Club de St-Ferdinand

**Soirée
de danse**
samedi, le 28 octobre 2017 à 20h00
à la Salle Communautaire
Orchestre et prix de présence
Bienvenue à tous

Société d'Horticulture de St-Ferdinand

vous convie à une conférence
le 21 novembre 2017
à la salle communautaire
à compter de 19h00

La présidente
Mme Denyse Proulx
animera un nouvel atelier sur le thème
DÉCORATIONS DE NOËL
Admission gratuite pour les membres,
5 \$ pour les invités.
Les cartes de membres pour
la nouvelle saison seront disponibles
à cette occasion.

à l'analyse du budget afin de respecter l'estimé du projet accepté par le MELS pour le projet Parc du Versant du Lac et octroi du contrat à 9181-9243 Québec inc. au montant de 747 172.35 \$ (taxes incluses) pour la réalisation des travaux dudit parc.

Nomination de Fanny Pécheux, inspectrice en environnement et en bâtiments comme représentante de la municipalité pour assister à la 1^{re} rencontre du Comité des partenaires pour le projet d'étude de reconstitution paléolimnologique de l'évolution des lacs de la rivière Bécancour.

Approbation des comptes de septembre 2017 au montant de 787 658.55 \$.

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans le dépliant d'information intitulé « Bulletin d'opération », édition de septembre 2017 produit par Éoliennes de L'Érable, et distribué dans les municipalités de Saint-Pierre-Baptiste, Saint-Ferdinand et Sainte-Sophie-d'Halifax durant la semaine du 25 septembre 2017. Dans la liste des projets réalisés dans le cadre des fonds versés aux municipalités et à la MRC de L'Érable, dans la section « Redevances directes », les projets intitulés « Réparation du toit et amélioration du système de chauffage de l'église de Saint-Pierre-Baptiste » et « Projet d'amélioration de la qualité de vie des résidents de la résidence Provencher » n'auraient pas dû figurer dans cette liste. Éoliennes de L'Érable souhaite s'excuser pour l'apparition de ces erreurs.

Et si un jour ça m'était utile...

« Mon ami est atteint d'un cancer. Je l'accompagne régulièrement à ses rendez-vous médicaux et je lui donne quelques soins, car sa conjointe travaille la semaine. Toutefois, certaines tâches me rendent inconfortable, mais j'arrive difficilement à dire non. Après tout, c'est mon ami, je lui dois bien ça! »

Souvent, la volonté d'aider pour le proche aidant l'amène à dépasser ses limites. Lorsque les tâches et les responsabilités s'ajoutent graduellement, l'aidant ne prend pas toujours le temps de redéfinir son engagement auprès de son proche. Pourtant, il n'est jamais trop tard pour le faire. Il importe pour le proche aidant de bien identifier ses limites et les tâches qui le rendent inconfortable.

Voici quelques trucs et pistes de réflexion :

- Dressez la liste des tâches qui vous occasionnent certains in-conforts et celles avec lesquelles vous êtes à l'aise.
- Explorez les solutions possibles avec la personne aidée, l'entourage et les professionnels pour pallier aux tâches que vous ne désirez plus faire.
- Faites preuve d'ouverture et soyez à l'écoute. Une bonne communication passe par le fait de s'exprimer simplement et de nommer les choses clairement.
- N'oubliez pas de préserver des moments agréables avec l'autre, car vous demeurez avant tout un ami, un conjoint, un parent, un enfant, etc.

Vous vivez une situation similaire ou vous connaissez quelqu'un qui vit cette situation? Contactez l'Association des proches aidants Arthabaska-Érable au 819 795-3577 pour obtenir de l'information, pour être soutenu ou encore pour être guidé tout au long de votre rôle de proche aidant. De plus pour connaître les ressources de votre secteur, consultez le www.lappuicdq.org. Nous sommes là pour vous!

Association des
**PROCHES
AIDANTS**
Arthabaska - Érable

L'APPU POUR LES
PROCHES AIDANTS
D'AINES
CENTRE-DU-QUÉBEC

Gratuit

LES JEUDIS DE SANDRA

Pièce de théâtre

Jeudi
le 9 novembre
19 heures

Pavillon du
Mont
Arthabaska

Réservez
avant le 6 novembre
819 795-3577

AVANT D'ARRIVER AU
SOUT DU ROULEAU...
**APPRENDRE À PRENDRE DU
TEMPS POUR SOI:**
LE DÉBUT D'UN ÉQUILIBRE!

Théâtre
Parimou

L'APPU

Sous le thème de la conciliation travail -
responsabilités du proche aidant

plaisir
VIE ET TRAVAIL

Une invitation de

L'Association des proches aidants
Arthabaska-Érable et de l'APPU
Centre du Québec

Association des
**PROCHES
AIDANTS**
Arthabaska - Érable

L'APPU POUR LES
PROCHES AIDANTS
D'AINES
CENTRE-DU-QUÉBEC

FADOQ Club de St-Ferdinand

Visioconférence

jeudi, le 23 novembre 2017 à 13h30 (durée 1 heure)
à la Salle Communautaire

L'épanouissement à travers le lâcher-prise

Armande Fréchette

thérapeute-émotive-rationnelle

À force de vouloir contrôler tout ce qui nous entoure, nous gaspillons notre énergie et perdons notre sérénité. Plus nous sommes attachés, plus nous redoutons de perdre et quand il nous arrive d'inévitables pertes, comme divers deuils, nous souffrons. Comment réduire ou transformer tous ces attachements qui nous tiennent prisonniers ? Le détachement sain surgit après une prise de conscience des bienfaits de la liberté intérieure. De plus, une fois libérés de nos attachements, la peur de perdre s'estompe peu à peu pour faire place à l'épanouissement. L'acceptation des événements favorise le lâcher-prise.

Mardi, le 28 novembre 2017 à 13h30 (durée 1 heure)
à la Salle Communautaire

Qu'est-ce qu'on attend pour être heureux?

Les Duboisson

Le couple Ghislaine et Réal, communément appelés Les Duboisson, se disent« Deux imparfaits heureux et fiers de l'être».

Dans cette conférence, ils vont partager avec vous leurs petits trucs simples mais efficaces qui font que la vie est toujours de plus en plus belle. Voici les principaux thèmes abordés : Qu'est-ce que la joie et pourquoi nous la perdons. S'aimer, se pardonner, accueillir, dire merci, danser avec la vie, ne jamais cesser de rêver sont des suggestions et des recettes incontournables.

Mercredi, le 29 novembre 2017 à 13h30 (durée 1 heure)
à la Salle Communautaire

Prévention des chutes

Geneviève Frigon, thérapeute

Chaque année, une personne aînée sur trois est victime d'une chute et les conséquences ont souvent un impact sur l'autonomie et la qualité de vie? Heureusement, il existe des moyens efficaces pour prévenir les chutes!

Les programmes DEBOUT et P.I.E.D. sont à la disposition de tous pour vous sensibiliser sur les habitudes de vie quotidiennes à privilégier pour éviter les chutes. De plus, on pourra vous conseiller sur les modifications faciles et peu coûteuses à faire dans la maison pour la rendre sécuritaire.

Bienvenue - Gratuit pour tous



DÉBAT DES CANDIDATS À LA MAIRIE



Merci à tous les candidats-candidates aux élections municipales
de s'être prêté à cet exercice démocratique.

Merci à la population qui a assisté en grand nombre.

Bravo aux jeunes qui ont su mener la soirée d'une main de maître.

Vous avez manqué le débat ou aimeriez le visionner, rendez-vous sur notre page facebook :
www.facebook.com/ferdinand.latraverse

CALENDRIER 2018

Les jeunes sont passés chez vous pour vous offrir leur magnifique calendrier 2018. Un grand merci à vous tous pour votre accueil et merci d'avoir encouragé les jeunes. Merci aussi à tous nos commanditaires pour votre générosité.

Maison Hantée Mardi, le 31 octobre de 18h00 à 20h00



Un magnifique trajet d'horreur où frissons et peur seront au rendez-vous
à la Maison de Jeunes (291 rue Bernier)
Bienvenue à tous, âge minimal 4 ans

FADOQ Club de St-Ferdinand

Souper et soirée des Fêtes

Vendredi,

le 8 décembre 2017 à 17h30

à la Salle Communautaire

Souper chaud et soirée : 25 \$/pers.

Soirée seulement : 7 \$/pers.

**Cartes en vente par les membres
du conseil d'administration**

Bienvenue à tous

RESTEZ LOIN DE LA GRIPPE

Faites-vous vacciner si vous vivez avec une maladie chronique telle que le diabète, des troubles immunitaires, une maladie cardiovasculaire, respiratoire ou rénale.

MRC DE L'ÉRABLE

PLESSISVILLE CENTRE COMMUNAUTAIRE

1745, avenue Fournier

3 novembre 2017 8h30 à 15h30

29 novembre 2017 12h30 à 19h30

ST-FERDINAND SALLE COMMUNAUTAIRE

606, rue Principale

7 Novembre 2017 14h00 à 18h30

STATIONNEMENT DE NUIT

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur un chemin public entre 23h00 et 7h00 du 15 novembre 2017 au 1^{er} avril 2018 inclusivement et ce, sur tout le territoire de la municipalité.

Calendrier des activités à St-Ferdinand

mois	date	activité	endroit
Octobre 2017			
	samedi le 28	Soirée de danse - FADOQ de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 31	Chevaliers de Colomb - Assemblée régulière	Sous-sol Presbytère à 19h30
Novembre 2017			
	mardi le 7	Vaccination contre la grippe de 14h00 à 18h30	Salle Communautaire
	mercredi le 8	Ski de fond La Clé des Bois - Assemblée Générale	320 rang 6 à 19h00
	jeudi le 9	Cercle des Fermières - Réunion mensuelle (membres)	Salle Communautaire 19h00
	vendredi le 17	Souper spaghetti - Cercle des Fermières	Salle Communautaire 17h30
	mardi le 21	Société d'Horticulture - Décorations de Noël	Salle Communautaire 19h00
	jeudi le 23	FADOQ St-Ferdinand - Visio... Épanouissement...	Salle Communautaire 13h30
	samedi le 25	Soirée de danse - FADOQ de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 28	FADOQ St-Ferdinand - Visio... Qu'est-ce qu'on attend...	Salle Communautaire 13h30
	mardi le 28	Chevaliers de Colomb - Assemblée régulière	Sous-sol Presbytère à 19h30
	mercredi le 29	FADOQ St-Ferdinand - Visio... Prévention des chutes	Salle Communautaire 13h30
Décembre 2017			
	vendredi le 8	Souper et soirée des Fêtes - FADOQ de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 17h30
	mardi le 12	Chevaliers de Colomb - Assemblée régulière	Sous-sol Presbytère à 19h30
	jeudi le 14	Cercle des Fermières	
		Souper des Fêtes à 17h00 et réunion mensuelle à 19h00	Salle Communautaire
	dimanche le 17	Noël des enfants - Chevaliers de Colomb	Salle communautaire 13h30
Si vous avez des activités et vous voulez qu'elles soient inscrites, vous appelez au 418-428-3480			

ACTIVITÉS DU CERCLE DES FERMIERES DE ST-FERDINAND #34

Jeudi le 9 novembre
Réunion mensuelle
à 19h00 pour les membres
Salle Communautaire

Vendredi **le 17 novembre**

**Souper spaghetti
et conférence
à 17h30
à la salle communautaire
18h00 conférencière :
France Bégin
sur les maladies du coeur**

**Réservez avant
le 3 novembre
auprès de
Carmen Vachon sec.
tél: 418-428-9646**

***Invitation
à toute la population***

Bibliothèque Onil Garneau

**Venez voir ce que la biblio
vous offre de NOUVEAU:**

Jeux éducatifs pour enfants qui
développent autant langage que
l'interaction envers les autres, etc...

Ateliers de coaching de tricot, cro-
chet, etc... à tous les Mercredis à
18h00 et c'est toujours GRATUIT.

Rien à faire le Mardi après-midi?

Besoin de briser la routine ? Venez jouer avec les
mots ou faire quelques gribouillis. Rien de sérieux,
juste pour le plaisir d'être ailleurs ensemble.

Inscription et information :

Céline Legault 418-428-9727

Toujours à la Bibliothèque Onil-Garneau

**HEURE DE CONTE pour les 3 à 8 ans
les jeudis à 18h30**

**le 26 octobre, le 23 novembre
et le 14 décembre
avec un Spécial Noël**

HORAIRE : lundi de 16h00 à 20h00
mardi de 13h00 à 16h00
mercredi de 16h00 à 20h00
jeudi de 17h00 à 20h00

Pour informations supplémentaires

Mme Martine St-Pierre au 418-428-9607

<http://www.biblioweb.qc.ca/biblio/49.html>

**La bibliothèque est accessible par la PAS-
SERELLE à l'arrière de l'école les lundis,
mercredis et jeudis soirs seulement.**

Ta municipalité Ton vote

Vote par anticipation : le 29 octobre
Jour des élections: le 5 novembre



**Courrez la chance de
gagner un Certificat
cadeau du Manoir du
Lac William en vous
procurant votre carte
de membre pour la
saison 2017-18
entre le 1er décembre
et le 20 décembre 2017
au**

**Dépanneur Super-soir
de St-Ferdinand
au coût de 35 \$**

Adulte jusqu'au 20 déc. 2017 pré-vente : 35 \$

après le 20 déc. adulte 40 \$

Carte saison étudiant : 20 \$

12 ans et moins gratuit avec accompagnateur

***Un cadeau à offrir pour
les fêtes !***

Le certificat cadeau vous offre : un souper table d'hôte cinq services, accès aux bains nordiques (trois bains chauds, un bassin froid, un sauna finlandais, espace de feu de camp extérieur, prêt de serviette, gourde du Manoir). Valide pour 2 personnes, pourboires non-inclus.